

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 April 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Рабочая группа по произвольным задержаниям****Мнения, принятые Рабочей группой
по произвольным задержаниям на ее шестьдесят
восьмой сессии 13–22 ноября 2013 года****№ 42/2013 (Объединенные Арабские Эмираты)****Сообщение, направленное правительству 12 августа 2013 года****Относительно Абдуллы Аль-Хадиди****Правительство не ответило на данное сообщение.****Государство не является участником Международного пакта
о гражданских и политических правах.**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 бывшей Комиссии по правам человека. Мандат Рабочей группы был продлен и уточнен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека в своем решении 2006/102 взял на себя ответственность за осуществление этого мандата и в своей резолюции 24/7 от 26 сентября 2013 года продлил его действие на трехлетний срок. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47, приложение, и Согг.1) Рабочая группа препроводила упомянутое выше сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

a) когда явно невозможно сослаться на какие бы то ни было правовые основания для лишения свободы (например, когда какое-либо лицо продолжает содержаться под стражей сверх назначенного по приговору срока наказания или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

b) когда лишение свободы обусловлено осуществлением прав и свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

GE.14-13199 (R) 140814 150814



* 1 4 1 3 1 9 9 *

Просьба отправить на вторичную переработку



с) когда полное или частичное несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международно-правовых документах, принятых государствами, о которых идет речь, является настолько серьезным, что это придает лишению свободы произвольный характер (категория III);

d) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию, не имея возможности добиться пересмотра дела в административном или судебном порядке или получить доступ к средствам правовой защиты (категория IV);

e) когда лишение свободы является нарушением международного права в силу дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса и имеет целью или может привести к отказу в равном осуществлении прав человека (категория V).

Представленные материалы

Сообщение источника

3. Обстоятельства дела, кратко излагаемые ниже, были представлены Рабочей группе по произвольным задержаниям следующим образом:

4. Абдулла Аль-Хадида (далее г-н Аль-Хадида) является гражданином Объединенных Арабских Эмиратов и обычно живет со своей женой и тремя детьми в Шардже, Объединенные Арабские Эмираты. Он ведет активную деятельность в "Твиттере" – онлайн-социальной сети и микроблоговом сервисе.

5. 22 марта 2013 года в 3 часа ночи сотрудники национальной службы безопасности Объединенных Арабских Эмиратов арестовали г-на Аль-Хадида по месту его жительства в Шардже. Как сообщается, ему не был предъявлен ордер на арест и он не был проинформирован о выдвинутых против него обвинениях. Сразу после своего ареста г-н Аль-Хадида был доставлен в полицейский участок в Шардже и позже этой же ночью переведен в полицейский участок Эль-Халидия в Абу-Даби.

6. 23 марта 2013 года г-ну Аль-Хадида было разрешено позвонить своей семье и информировать ее о своем задержании полицией Абу-Даби. Источник сообщает, что семье г-на Аль-Хадида не было разрешено посетить его в полицейском участке Эль-Халидия. Кроме того, полицейские власти отказали ему в освобождении под залог. Источник утверждает, что позже его семья была информирована полицией о том, что г-н Аль-Хадида был задержан в связи с обвинениями по финансовому делу.

7. Согласно источнику, Генеральный прокурор Объединенных Арабских Эмиратов просил Суд привлечь г-на Аль-Хадида к ответственности по статьям 1 и 46 нового Закона № 5/2012 о борьбе с киберпреступностью. В статье 1, среди прочего, дается определение "электронной информации", а статьей 46 предусматривается уголовная ответственность в связи с использованием Интернета и информационных технологий. Источник отмечает, что этот Закон стал объектом многочисленных рекомендаций на предмет внесения в него поправок или его отмены в ходе второго цикла универсального периодического обзора (УПО) по Объединенным Арабским Эмиратам, состоявшегося в январе 2013 года.

8. Источник поясняет, что г-н Аль-Хадиди присутствовал на слушаниях по делу "ОАЕ 94" в Федеральном верховном суде и сообщил о них международным правозащитным организациям, поскольку международным наблюдателям и сотрудникам СМИ было отказано в допуске на процесс. Он также активно координировал деятельность семей обвиняемых, в числе которых был его отец, и оказывал помощь в сборе доказательств, в частности, видеоматериалов и документов, которые должны использоваться для защиты.

9. Ссылаясь на дело "ОАЕ 94", источник особо отмечает совместный призыв к незамедлительным действиям от 7 ноября 2012 года, направленный рядом мандатариев специальных процедур, включая Рабочую группу по произвольным задержаниям, который был подготовлен в связи с предполагаемыми массовыми арестами и содержанием под стражей правозащитников, судей и адвокатов¹.

10. 8 апреля 2013 года Суд первой инстанции Абу-Даби приговорил г-на Аль-Хадиди к десяти месяцам тюремного наказания за распространение ложной информации в Твиттере о слушаниях в Федеральном верховном суде по делу "ОАЕ 94". Суд установил, что г-н Аль-Хадиди в своих сообщениях о слушаниях выставил их в негативном свете.

11. По мнению источника, арест г-на Аль-Хадиди и вынесенный приговор представляют собой общераспространенное давление, направленное на отдельных лиц, осуществляющих свои права, гарантированные Конституцией и законами Объединенных Арабских Эмиратов, включая свободу убеждений и свободное выражение их. Он утверждает, что назначенное г-ну Аль-Хадиди наказание и публикация его имени в местных СМИ призваны служить сдерживающим фактором для правозащитной деятельности в стране.

12. Источник утверждает, что г-н Аль-Хадиди является узником совести, поскольку его арест и содержание под стражей явились результатом проведения законной правозащитной деятельности. Он заявляет, что задержание г-на Аль-Хадиди представляет собой нарушение обязательств Объединенных Арабских Эмиратов в рамках международного права.

13. Источник утверждает, что приговор г-ну Аль-Хадиди и лишение его свободы связаны с осуществлением его права на свободу убеждений и на свободное их выражение, гарантированного статьей 19 Всеобщей декларации прав человека.

Ответ правительства

14. Письмом от 12 августа 2013 года Рабочая группа препроводила вышеупомянутые утверждения правительству Объединенных Арабских Эмиратов с просьбой представить ей подробную информацию о текущем положении г-на Аль-Хадиди. Рабочая группа сожалеет о том, что правительство не ответило на утверждения, переданные Группой, в течение 60 дней, в соответствии с пунктом 15 методов работы Рабочей группы.

15. Письмом от 12 ноября 2013 года правительство попросило продлить срок для представления ответа. Рабочая группа отклонила эту просьбу, поскольку данное письмо было получено по истечении 60-дневного срока и в нем не были указаны никакие причины для такого продления.

¹ A/HRC/22/67, стр. 137; сообщение № ARE 7/2012.

16. Рабочая группа считает, что она может принять свое мнение в отношении задержания г-на Аль-Хадида в соответствии с пунктом 16 своих методов работы.

Обсуждение

17. Несмотря на то, что Рабочая группа узнала о том, что г-н Аль-Хадида был освобожден 3 ноября 2013 года, она решила не прекращать рассмотрение дела в соответствии с пунктом 17 а) своих методов работы в связи с тяжестью нарушений, о которых утверждает источник. Речь идет об отсутствии ордера на арест, неуведомлении о предъявляемых обвинениях и о приговоре, вынесенном на том основании, что через Твиттер с преступным умыслом была передана информация о слушаниях в Федеральном верховном суде.

18. Рабочая группа рассмотрела взаимосвязь между задержанием и судебным преследованием г-на Аль-Хадида и осуществлением им основных прав на свободу убеждений и на свободу ассоциаций в своей работе в качестве правозащитника. Источник утверждает, что его задержание является прямым следствием этого и не имеет других оснований.

19. По мнению Рабочей группы судебное преследование, не имеющее под собой никаких конкретных фактов, которые могли бы послужить основанием для осуждения в уголовном порядке, и строящееся исключительно на факте публикации комментариев о судебном процессе в СМИ, передаче информации о нем через Интернет и оказании помощи семьям и друзьям обвиняемых, нарушает право на свободу убеждений и на свободное выражение их и право на свободу ассоциаций, которые гарантируются Конституцией Объединенных Арабских Эмиратов и статьями 9, 19 и 20 Всеобщей декларации прав человека.

Решение

20. В свете вышеизложенного Рабочая группа по произвольным задержаниям выносит следующее мнение:

Лишение свободы г-на Аль-Хадида носит произвольный характер, являясь нарушением статей 9, 19 и 20 Всеобщей декларации прав человека, и подпадает под категории I и II категорий произвольного задержания, на которые ссылается Рабочая группа при рассмотрении представленных ей дел.

21. В соответствии с вынесенным мнением Рабочая группа просит правительство принять необходимые меры по исправлению сложившегося положения, включая предоставление г-ну Аль-Хадида надлежащей компенсации за произвольное задержание, которому он был подвергнут.

22. Рабочая группа призывает правительство Объединенных Арабских Эмиратов ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах.

23. Рабочая группа напоминает призыв Совета по правам человека, который просил все государства сотрудничать с Рабочей группой, учитывать ее мнения и при необходимости принимать надлежащие меры для исправления положения произвольно лишенных свободы лиц и информировать Рабочую группу о принятых ими мерах².

[Принято 15 ноября 2013 года]

² Резолюция 24/7, пункты 3, 6 и 9.